

N.15  
23.4.02

**ក**

**មាតិកា**

**I-ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ**

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

- ០៩-៤-២០០២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/ ០៤០២/០៩៨ ស្តីពីការតម្កើងឋានន្តរសក្តិថ្នាក់  
ឧត្តមសេនីយ៍ទោ-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជាកិច្ចបច្ច្រាមរណៈចំពោះសពៈ  
  - ១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **សែន ចំរុន**
  - ២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **អែ ពក**
  - ៣- វរសេនីយ៍ឯក **គឹម សៅ** ៩៩៣
- ១៨-៤-២០០២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/ ០៤០២/១០២ ស្តីពីការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរដោយ  
អាពាហ៍ពិពាហ៍ជូនលោក **ឌុយអែស ហ្សង់គូត** (JEAN-CLAUDE  
DHUEZ )សញ្ជាតិដើមបារាំង ៩៩៤
- ១៨-៤-២០០២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/ ០៤០២/១០៣ ស្តីពីការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរតាម  
សញ្ជាតូបនីយកម្មដល់លោក **គង់ ជិនជុយ** ( KONG CHIN CHU)  
សញ្ជាតិដើមចិន ៩៩៥
- ១៨-៤-២០០២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/ ០៤០២/១០៤ ស្តីពីការតែងតាំងលោក **ហេង ជី**  
ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់នៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ៩៩៦

**II- រាជរដ្ឋាភិបាល**

**១- អនុក្រឹត្យ**

- ២២-៤-២០០២ - អនុក្រឹត្យលេខ ៣២ អនក្រ.បក ស្តីពីការផ្ទេរឥណទានថវិកា ៩៩៧
- ២២-៤-២០០២ - អនុក្រឹត្យលេខ ៣៣ អនក្រ.បក ស្តីពីការគ្រប់គ្រងគ្រឿងសំអាង ៩៩៩
- ២៣-៤-២០០២ - អនុក្រឹត្យលេខ ៣៤ អនក្រ.បក ស្តីពីការកែសំរួលប្រាក់បំណាច់មុខងាររបស់  
មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល និងប្រាក់កំរៃគុកោសល្យក្នុងវិស័យអប់រំ ១០០៤
- ២៣-៤-២០០២ - អនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការ  
អភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ ១០០៨
- ១៩-៤-២០០២ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៩៥ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថិភាព ១០១៣
- ១៩-៤-២០០២ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៩៦ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ ១០១៤

**១**

១៩-៤-២០០២	- អនុក្រឹត្យលេខ ១៩៧ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១០១៥
១៩-៤-២០០២	- អនុក្រឹត្យលេខ ១៩៨ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី	១០១៦
១៩-៤-២០០២	- អនុក្រឹត្យលេខ ១៩៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី	១០១៨
១៩-៤-២០០២	- អនុក្រឹត្យលេខ ២០០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី	១០១៩
១៩-៤-២០០២	- អនុក្រឹត្យលេខ ២០១ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១០២០
១៩-៤-២០០២	- អនុក្រឹត្យលេខ ២០២ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១០២១
១៩-៤-២០០២	- អនុក្រឹត្យលេខ ២០៣ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១០២២
២៣-៤-២០០២	- អនុក្រឹត្យលេខ ២០៤ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថារា	១០២៣
២៣-៤-២០០២	- អនុក្រឹត្យលេខ ២០៥ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ	១០២៤

**២. សេចក្តីសំរេច**

១៩-៤-២០០២	- សេចក្តីសំរេចលេខ ២៥ សសរ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការទប់ស្កាត់ការធ្វើ អន្តោប្រវេសន៍ ខុសច្បាប់នៅខេត្ត រតនគិរី-មណ្ឌលគិរី និងខេត្តក្រចេះ	១០២៦
-----------	---	------



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

រាជហរិវង្ស ឧត្តមសេនីយ៍តំណាង វិស្វក្ខណៈ អគ្គមហាបុរសរតន៍

និរោត្តម អម្បិកមហាវាំងរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

នស/រកត/០៤០២/០៩៨

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងការពារជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

### ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១: តម្កើងឋាននុរសកិត្តិថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍នេ ជាកិច្ចបញ្ជាមរណៈចំពោះសព :

- ១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សែន ចំរុន អត្តលេខ ០០០០៨៧ ទីប្រឹក្សាក្រសួងការពារជាតិ ។
- ២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ភែ ពន អត្តលេខ ០០៤៣៤៨ ទីប្រឹក្សាក្រសួងការពារជាតិ ។

មាត្រា ២: តម្កើងឋាននុរសកិត្តិថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជាកិច្ចបញ្ជាមរណៈចំពោះសព :

- វរសេនីយ៍ឯក គឹម ស្រី អត្តលេខ ០០០៧៣៦ នាយករងទីចាត់ការផែនការ អគ្គបញ្ជាការដ្ឋាន ។

មាត្រា ៣: នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៤: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និង ព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហនុ

លេខ : ៧៧ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



ពល. ០២.០៤.០០១០៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

រាជហរិវង្ស ឧត្តរតោសុវាត វិសុទ្ធជាតិ អគ្គមហាបុរសរតន៍

និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

នស/រកត/០៤០២/១០២

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ : ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយអាពាហ៍ពិពាហ៍ ជូនលោក ឌុយវ៉ែរេស ហ្សូឡែតូត ( Jean-Claude DHUEZ ) សញ្ជាតិដើមបារាំង កើតថ្ងៃទី ០១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៦៥ នៅអាមីញ៉េរ៉ុង នៃសាធារណរដ្ឋបារាំង ។
- មាត្រា ២ : នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ

នរោត្តម សីហនុ

លេខ: ៧០ ច.ស

ដើម្បីចម្លងចែក

០៧៧-០៥.០៤.០០១១២

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ណារី តាន់



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**

**រាជហរិវង្ស ឧតតោសុវត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍**

**និករោត្តម ធម្មិកមហាអាជ្ញាធរ បរមនាថ បរមបពិត្រ**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិប្រពៃណីយកម្ម ដល់លោក **គង់ ជិនជ័យ ( KONG CHIN CHU )**

សញ្ជាតិដើមចិន កើតថ្ងៃទី ២៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៤០ នៅកោះតែវ៉ាន់ ប្រទេសចិន ។

**មាត្រា ២ :** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និង ព្រះរាជលញ្ឆករ**

**នរោត្តម សីហនុ**

លេខ: ១៥ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

ព.ល. ០៥-០៤-០០១១ ៣

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**

**គណនី គីរាន**



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

រាជហរិវង្ស ឧត្តតោសុខាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍

និគរោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

### ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១: តែងតាំងឯកឧត្តម **ហេង ឌី** ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ នៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ ។

មាត្រា ២: នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និង ព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហនុ

លេខ: ១៤ ច.ល

ដើម្បីបង្ហាញចែក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



៣៧៧.០២.០៤.០០១១៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២

ហេង ឌី



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ៧១២... អ.ស.វ.បក

អនុក្រឹត្យ

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការផ្ទេរឥណទានថវិកា

\*\*\*\*\*

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២, ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការកែតម្រូវរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤, ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨, ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០១/នស/៩៣, ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១១/នស/៩៤, ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និង ត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០០០ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥, ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០១/១៥, ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០១ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០០២
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៣ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការបែងចែកឥណទានថវិកាចំណាយតាមជំពូកនៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០០២
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក, ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការផ្ទេរឥណទានថវិកា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

សំរេច

មាត្រា ១: ត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយផ្ទេរឥណទានថវិកា ចំនួន ២០.០០០ លានរៀល ( ម្ភៃពាន់លានរៀលគត់ ) ពីជំពូក ១២ ( ប្រាក់ឧបត្ថម្ភសំរាប់ដំណើរការអង្គការសាធារណៈរដ្ឋបាល ) នៃខ្ទង់ចំណាយមិនទាន់បែងចែក មកជំពូក ១២ ( ប្រាក់ឧបត្ថម្ភសំរាប់ដំណើរការអង្គការសាធារណៈរដ្ឋបាល ) របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០០២ ។

មាត្រា ២: ការបែងចែកឥណទានថវិកាចំណាយផ្ទៃក្នុងជំពូកទាំងនេះ តាមប្រការ កថាខ័ណ្ឌ និង វាក្យខ័ណ្ឌ ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ឧបត្ថម្ភមូលនិធិឃុំ សង្កាត់ ។

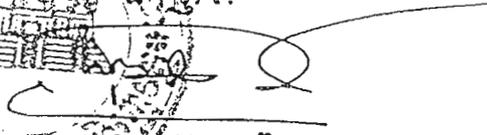
មាត្រា ៣: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាករទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ . ថ្ងៃទី ២២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២

  
ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- កាលប្បវត្តិ - ឯកសារ

នាយកសេចក្តីវិភាគជូន  
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា  
ដើម្បីផ្តល់ជូន  
  
អ៊ុក រ៉ិប៊ុន

នាយករដ្ឋមន្ត្រី  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ:.....៣៣៣.អនក្រ.បក



## អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការគ្រប់គ្រង គ្រឿងសំរោង

\*\*\*\*\*

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសុខាភិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៦៩៦/០២ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងឱសថ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០០/០០១ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីអំពីការគ្រប់គ្រង គុណភាព សុវត្ថិភាព លើផលិតផល ទំនិញ និង សេវា
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២០២/០០៦ ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ម៉ាក ពាណិជ្ជនាម និង អំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៧ អនក្របក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល
- បានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គនាថ្ងៃទី ២២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០២

**សំរេច**

**ជំពូកទី ១**

**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១. -**

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលដៅគ្រប់គ្រងគ្រឿងសំអាងគ្រប់ប្រភេទ ដែលធ្វើអាជីវកម្ម ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីធានា គុណភាព និង សុវត្ថិភាពដល់អ្នកប្រើប្រាស់ ។

**មាត្រា ២. -**

គ្រឿងសំអាង គឺជាផលិតផល ដែលផ្សំឡើងដោយសារធាតុគីមី ជីវផលិតផល រុក្ខជាតិ ឬសិលាជាតិសំរាប់ ប្រើប្រាស់ក្នុងការ ការពារ ថែរក្សា សំអាត ឬ សំអាង ផ្នែកណាមួយនៃរាងកាយមនុស្ស ដើម្បី ឱ្យកាន់តែមានសោភ័ណភាព តាមវិធី ផាត់ លាប រិត ត្រាំ ម៉ាស្សា ឬ តាមវិធីណាមួយផ្សេងទៀត ។

**មាត្រា ៣. -**

គ្រឿងសំអាង មានជាអាទិ៍ផលិតផល :

- ប្រើលើសក់
- ប្រើលើស្បែក
- ប្រើលើក្រចក
- អនាម័យមាត់ ធ្មេញ និង ខ្លួនប្រាណគ្រប់ប្រភេទ
- ទឹកអប់និងគ្រឿងក្រអូបប្រហាក់ប្រហែល ។

**ជំពូកទី ២**

**ប្រភេទ នៃគ្រឿងសំអាង**

**មាត្រា ៤. -**

គ្រឿងសំអាងចែកជា២ប្រភេទ :

- ប្រភេទ១ : គ្រឿងសំអាង ផ្សំឡើងដោយសារធាតុគីមីដែលស្ថិតក្នុងបញ្ជីកំរិតកំណត់របស់ក្រសួងសុខាភិបាល និងគ្រឿងសំអាងដែលប្រើជុំវិញរង្វង់ភ្នែក បបូរមាត់ និងប្រើលើជាលិកាទន់ ។

បញ្ជីឈ្មោះសារធាតុសកម្ម និងសារធាតុរួមផ្សំ ព្រមទាំងកំរិតកំណត់របស់សារធាតុនីមួយៗដែលអនុញ្ញាតឱ្យប្រើក្នុង ផលិតកម្មគ្រឿងសំអាង និង បញ្ជីឈ្មោះសារធាតុហាមឃាត់ក្នុងផលិតកម្មគ្រឿងសំអាង ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ ក្រសួងសុខាភិបាល ។

-ប្រភេទ២ : គ្រឿងសំអាងដែលមិនស្ថិតក្នុងប្រភេទ១ ។

**មាត្រា ៥. -**

គ្រឿងសំអាងក្លែងបន្លំ ឬ ក្លែងក្លាយ គឺជា :

- គ្រឿងសំអាងដែលផលិតដោយគ្មានសារធាតុសកម្ម ឬសារធាតុផ្សំមិនគ្រប់ចំនួន ឬមិនត្រឹមត្រូវតាមសមាសធាតុ ផ្សំដែលផលិតករបានរៀបរាប់ដោយផលិតករបានចុះក្នុងឯកសារតម្កល់នៅក្រសួងសុខាភិបាល ពេលចុះ បញ្ជីកា ។
- គ្រឿងសំអាងដែលមានកំរិតជាតិសកម្មតិចជាង៨០% នៃកំរិតជាតិសកម្មកំណត់នៅក្នុងឯកសារប្រើប្រាស់ ។

**ជំពូកទី ៣**

**មេឃបង និង លក្ខខណ្ឌគ្រប់គ្រងការសុំចុះបញ្ជីកា**

**មាត្រា ៦. -**

គ្រឿងសំអាងដែលនាំចូលសំរាប់ធ្វើអាជីវកម្មក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបាន សុំត្រួតពិនិត្យបានទទួលវិញ្ញាបនប័ត្រ បញ្ជីកាពីក្រសួងសុខាភិបាល ។ វិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជីកាមានសុពលភាពរយៈពេល៥ឆ្នាំ ។  
ចំពោះផលិតផលក្នុងស្រុកជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្មរ៉ែ និងថាមពល ។

**មាត្រា ៧. -**

ក្រសួងសុខាភិបាលមានសិទ្ធិដកហូតវិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជីកាវិញ ក្នុងករណីគ្រឿងសំអាងនោះ :  
ក-បានបង្កគ្រោះថ្នាក់ ដល់អ្នកប្រើប្រាស់  
ខ-មានគុណភាពក្លែងបន្លំ ឬ មិនត្រឹមត្រូវតាមឯកសារផលិត ដែលបានតម្កល់នៅពេលសុំចុះបញ្ជីកា នៅក្រសួងសុខាភិបាល ។

### ជំពូកទី ៤

#### បែបបទ អាហ័វកម្ម និង ពាណិជ្ជកម្មគ្រឿងសំអាង

**មាត្រា ៨. -**

គ្រឿងសំអាងអាចតាំងលក់ក្នុងគ្រឹះស្ថានលក់ឱសថ ឬ គ្រឹះស្ថានលក់គ្រឿងសំអាង ដែលមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសុខាភិបាល ។ ចំពោះការលក់រាយនៅតាមទីកន្លែងនានា ដូចជាតូប ឬ រានលក់ឥវ៉ាន់តូចតាច មិនតម្រូវឱ្យមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសុខាភិបាលទេ ប៉ុន្តែមន្ត្រីសុខាភិបាលអាចត្រួតពិនិត្យនូវផលិតផលទាំងនោះ ដើម្បីធានានូវសុវត្ថិភាពសាធារណៈ ។

**មាត្រា ៩. -**

ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល :

- ១-បែបបទនិងលក្ខខណ្ឌក្នុងការសុំចុះបញ្ជីគ្រឿងសំអាង
- ២-បែបបទនិងលក្ខខណ្ឌក្នុងការសុំបើកគ្រឹះស្ថានអាហ័វណ និហ័រណគ្រឿងសំអាង
- ៣-បែបបទ និង លក្ខខណ្ឌ ក្នុងការផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មគ្រឿងសំអាង

### ជំពូកទី ៥

#### សមត្ថកិច្ចក្នុងការគ្រប់គ្រង

**មាត្រា ១០. -**

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យក្រសួងសុខាភិបាលដោយសហការជាមួយក្រសួងពាក់ព័ន្ធមានសិទ្ធិ :

- ចុះត្រួតពិនិត្យ និង ណែនាំការអនុវត្តន៍លិខិតបទដ្ឋាន ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងគ្រឿងសំអាងនៅតាមគ្រឹះស្ថានអាហ័វណ និហ័រណ និង អគារលក់គ្រឿងសំអាង
- ស្រង់យកគ្រឿងសំអាងគំរូសំរាប់ធ្វើការវិភាគគុណភាពក្នុងករណីចាំបាច់ រាប់ទាំងគ្រឿងសំអាងដែលផលិតក្នុងស្រុក
- ឃាត់ទុកបណ្តោះអាសន្នវត្ថុតាង ដែលមានការសង្ស័យជាបទល្មើស និងរៀបចំសំណុំរឿងបញ្ជូនទៅតុលាការ ។

### ជំពូកទី ៦

#### បទប្បញ្ញត្តិ

**មាត្រា ១១. -**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយ នឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ១២. \_

រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល រដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួងស្ថាប័ន ពាក់ព័ន្ធមានភារកិច្ចអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១២
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៣៤ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការកែសម្រួលប្រាក់បំណាច់មុខងាររបស់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល**

**និង ប្រាក់កំរៃគម្រោងសេវាកម្មស៊ីវិល**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃចរន្តរដ្ឋប្រឹក្សា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១២៩៧/២៧៣ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីគោលការណ៍រួម នៃការរៀបចំមុខងារសាធារណៈរបស់រដ្ឋ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២០១/៤៥០ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីប្រែវត្សមូលដ្ឋាន និងប្រាក់បន្ទាប់បន្សំនៃប្រែវត្សរបស់មន្ត្រីរាជការ
- យោងតាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**សម្រេច**

**ជំពូកទី ១**

**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១. -**

អនុក្រឹត្យនេះ មានគោលដៅបំពេញបន្ថែមព្រះរាជក្រឹត្យ ស្តីពីប្រែវត្សមូលដ្ឋាន និងប្រាក់បន្ទាប់បន្សំនៃប្រែវត្ស ដូចមានចែងក្នុងជំពូកទី២ ស្តីពីប្រាក់បំណាច់មុខងារ ។

**មាត្រា ២. -**

អនុក្រឹត្យនេះ កំណត់ការកែប្រែប្រាក់បំណាច់មុខងាររបស់មន្ត្រីរាជការដែលមានមុខតំណែងជា ប្រធាននាយកដ្ឋាន អភិបាលរងខេត្ត-ក្រុង អធិការថ្នាក់កណ្តាល ព្រឹទ្ធបុរសមហាវិទ្យាល័យ អភិបាលស្រុក-ខ័ណ្ឌ ហើយដែលស្ថិតនៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធរបស់ក្រសួង-ស្ថាប័ន និងកំណត់បន្ថែម ប្រាក់កំរៃគុកោសល្យរបស់មន្ត្រីរាជការ ក្នុងវិស័យអប់រំ ។

**ជំពូកទី ២  
ប្រាក់បំណាច់មុខងារ**

**មាត្រា ៣. -**

មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល ដែលមានមុខតំណែងជា ប្រធាននាយកដ្ឋាន អភិបាលរងខេត្ត-ក្រុង អធិការថ្នាក់កណ្តាល ព្រឹទ្ធបុរសមហាវិទ្យាល័យ អភិបាលស្រុក-ខ័ណ្ឌ ហើយដែលស្ថិតនៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធរបស់ក្រសួង-ស្ថាប័នថ្នាក់កណ្តាល ត្រូវបានទទួលប្រាក់បំណាច់មុខងារប្រចាំខែ ដូចមានចែងនៅក្នុងតារាងខាងក្រោមនេះ ៖

ល.រ	មុខងារ	កំរិត ទី៥	កំរិត ទី៤	កំរិត ទី៣	កំរិត ទី២	កំរិត ទី១
១	ប្រធាននាយកដ្ឋាន	៦២៤ ០០០ ៛	៦៥៨ ០០០ ៛	៦៩៨ ០០០ ៛	៧៤១ ០០០ ៛	៧៨៦ ០០០ ៛
២	អភិបាលរង ខេត្ត-ក្រុង	៦១៥ ០០០ ៛	៦៥៣ ០០០ ៛	៦៩៣ ០០០ ៛	៧៣៦ ០០០ ៛	៧៨១ ០០០ ៛
៣	អធិការថ្នាក់កណ្តាល	៦១០ ០០០ ៛	៦៤៨ ០០០ ៛	៦៨៨ ០០០ ៛	៧៣១ ០០០ ៛	៧៧៦ ០០០ ៛
៤	ព្រឹទ្ធបុរសមហាវិទ្យាល័យ	៦០៥ ០០០ ៛	៦៤៣ ០០០ ៛	៦៨៣ ០០០ ៛	៧២៦ ០០០ ៛	៧៧១ ០០០ ៛
៥	អភិបាល ស្រុក-ខ័ណ្ឌ	៥០០ ០០០ ៛	៥៣៨ ០០០ ៛	៥៧៨ ០០០ ៛	៦២១ ០០០ ៛	៦៦៦ ០០០ ៛

**មាត្រា ៤. -**

ប្រធានអង្គភាព ដែលមានរចនាសម្ព័ន្ធក្នុងក្រសួង-ស្ថាប័ន និងស្នើនាយកដ្ឋាន ត្រូវទទួលបានប្រាក់បំណាច់មុខងារជាប្រធាននាយកដ្ឋាន ដូចមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ៣ ។

**ជំពូកទី ៣  
ប្រាក់កំរៃគុកោសល្យ**

**មាត្រា ៥. -**

ប្រាក់កំរៃគុកោសល្យ គឺជាប្រាក់បន្ថែមលើប្រាក់បំណាច់មុខងារប្រចាំខែ ដែលត្រូវផ្តល់ជូនមន្ត្រីរាជការក្នុងវិស័យអប់រំ ហើយដែលបានឆ្លងកាត់ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលគុកោសល្យ ។

មាត្រា ៦. -

ប្រាក់កំរៃគរុកោសល្យ ត្រូវផ្តល់ជូនទៅតាមក្របខ័ណ្ឌប្រភេទមន្ត្រីរាជការ ដូចខាងក្រោម :

ល.រ	ប្រភេទ	ប្រាក់កំរៃគរុកោសល្យ
១	ប្រភេទ ក	១២ ០០០រ
២	ប្រភេទ ខ	១០ ០០០រ
៣	ប្រភេទ គ	៨ ០០០រ
៤	ប្រភេទ ឃ	៦ ០០០រ

មាត្រា ៧. -

ការកែប្រែប្រាក់កំរៃគរុកោសល្យ ត្រូវធ្វើឡើងដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ៨. -

មន្ត្រីរាជការឯកទេសផ្សេងៗ ដែលត្រូវបានឧទ្ទេសនាមដោយក្រសួង ស្ថាប័ន អោយបង្ហាត់ច្រៀងពេញពេល នៅតាមគ្រឹះស្ថានសិក្សានានារយៈពេលពេញ ១ឆ្នាំ ត្រូវទទួលបានប្រាក់កំរៃគរុកោសល្យ ។

លិខិតឧទ្ទេសនាម ត្រូវធ្វើឡើង ១ឆ្នាំម្តង ។

ជំពូកទី ៤

ប្រាក់បង្កប់

មាត្រា ៩. -

មន្ត្រីរាជការដែលទទួលបានប្រាក់បៀវត្សថ្មី ( បៀវត្សមូលដ្ឋាន និងប្រាក់បំណាច់មុខងារ ) ទាបជាងប្រាក់បៀវត្ស ចាស់ ត្រូវទទួលបានប្រាក់បង្កប់ ដែលធានាមិនអោយទាបជាងប្រាក់បៀវត្សចាស់ ។

ជំពូកទី ៥

បទប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១០. -

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។ 

**មាត្រា ១១. -**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់រដ្ឋបាល រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័ន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

**មាត្រា ១២. -**

អនុក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០២ តទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២

បានយកសេចក្តីជំរាបជូន  
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី សូមចុះហត្ថលេខា  
**នាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី**  
**ស៊ុន អាន**



*(Handwritten signature)*  
**ស៊ុន អាន**

**កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១១
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

៤៤



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

\*\*\*

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៣៥ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការបង្កើតគណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់  
ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំង  
រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការ  
រៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅ  
នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- តាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

**ស ី ច រ ច**

**មាត្រា ១:**

បង្កើតគណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ  
ដែលមាន សមាសភាពដូចខាងក្រោម:

១-ឯកឧត្តម បង ប្រសិទ្ធ	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	ប្រធាន
២-ឯកឧត្តម សុភ ស៊ីវាន់ណា	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	អនុប្រធាន
៣-ឯកឧត្តម ព្រី សុខា	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
៤-ឯកឧត្តម ត្រូវ អ៊ុនតិក	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណៈការ និងដឹកជញ្ជូន	សមាជិក
៥-ឯកឧត្តម ថោង ខុន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទេសចរណ៍	សមាជិក
៦-ឯកឧត្តម ប័ន្ទ តុល្យវិចិត្រ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់និងនេសាទ	សមាជិក
៧-ឯកឧត្តម ធី យ៉ាវ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	សមាជិក
៨-ឯកឧត្តម អ៊ុន ប្រសិទ្ធ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	សមាជិក
៩-ឯកឧត្តម សុ វិចិត្រ	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
១០-ឯកឧត្តម ថី ប័ន្ទផល	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	សមាជិក
១១-ឯកឧត្តម សារីរ៉ា ខាន់	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងផែនការ	សមាជិក
១២-លោកជំទាវ ស៊ុន សារឿន	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ	សមាជិក
១៣-ឯកឧត្តម លាត វណ្ណឌីន	អគ្គលេខាធិការរង ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា	សមាជិក
១៤-លោក ជ័រ វណ្ណឌីន	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ នៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
១៥-ឯកឧត្តម អតិណលខេត្ត រតនៈគីរី		សមាជិក
១៦-ឯកឧត្តម អតិណលខេត្ត ស្ទឹងត្រែង		សមាជិក
១៧-ឯកឧត្តម អតិណលខេត្ត ព្រះវិហារ		សមាជិក
១៨-លោក ឆេង សារឿន	អគ្គនាយករងបច្ចេកទេស នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ជាលេខាធិការ	

**មាត្រា ២:**

គណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ មាន  
ការកិច្ច:

- ១- សិក្សាឯកសារ និងរៀបចំអនុសាសន៍ស្តីពីលទ្ធភាព និងគំរូផែនការអភិវឌ្ឍន៍រួមគ្នា នៃតំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-  
វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ
- ២- ធ្វើជាដៃគូចរចាជាមួយភាគី វៀតណាម-ឡាវ-ថៃ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច តំបន់ត្រីកោណ  
កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ

- ៣- រៀបចំសេចក្តីព្រាងកិច្ចព្រមព្រៀង ក្របខ័ណ្ឌស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចក្នុងតំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ
- ៤- រៀបចំផែនការសកម្មភាពសំរាប់អនុវត្តន៍កិច្ចព្រមព្រៀងក្នុងក្របខ័ណ្ឌនេះ
- ៥- រៀបចំកម្មវិធី និងគំរោងវិនិយោគអាទិភាព ដើម្បីជំរុញការអនុវត្តន៍កិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌ នៃតំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ
- ៦- សំរេចសំរួលការងារជាមួយបណ្តាក្រសួង-ស្ថាប័ន និងអាជ្ញាធរដែនដីពាក់ព័ន្ធ
- ៧- ទំនាក់ទំនង និងគៀងគរធនធានហិរញ្ញវត្ថុ ពីអ្នកផ្តល់ជំនួយ និងផ្នែកឯកជនទាំងក្នុងប្រទេស និងក្រៅប្រទេស សំរាប់ធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងអនុវត្តន៍កម្មវិធី និងគំរោងអាទិភាព
- ៨- ពង្រឹងការឯកភាពគ្នា ក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងក្របខ័ណ្ឌប្រទេសអាស៊ាន
- ៩- បំពេញការងារដទៃទៀត តាមការណែនាំរបស់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ
- ១០- គណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ ត្រូវរាយការណ៍អំពីលទ្ធផលការងារខាងលើ ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល ពិនិត្យ និងសំរេច ។

**មាត្រា ៣ :**

គណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ អាចប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រាល់លិខិតផ្លូវការរបស់ខ្លួន និងមានថវិកាសំរាប់ការងាររបស់ខ្លួន ដែលធ្វើជាមួយ និងគណនីរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

សមាជិកគណៈកម្មការនេះ ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ។

**មាត្រា ៤ :**

គណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ នេះមានលេខាធិការដ្ឋាន ដែលមានទីស្នាក់ការនៅទីស្តីការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។ លេខាធិការដ្ឋាននេះត្រូវដឹកនាំដោយលេខាធិការមួយរូប និងជំនួយការមួយចំនួន តាមការចាំបាច់ ។ មន្ត្រីជំនួយការ ក្នុងលេខាធិការដ្ឋាននេះ ជាមន្ត្រីរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឬជាមន្ត្រីក្របខ័ណ្ឌ ដែលអាចស្នើសុំ ពីក្រសួង ស្ថាប័ននានា របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

**មាត្រា ៥ :**

លេខាធិការដ្ឋានមាន ភារកិច្ចដូចតទៅ:

- ១- សំរបស់រូលដំណើរប្រព្រឹត្តទៅរបស់គណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ មានជាអាទិ៍ ការរៀបចំផែនការការងារ ការរៀបចំកិច្ចប្រជុំ និងរបៀបវារៈនៃអង្គប្រជុំ របស់គណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ
- ២- សំរបស់រូល និងទំនាក់ទំនងការងារជាមួយបណ្តាក្រសួង ដែលជាសមាជិកគណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ និងជាមួយបណ្តាក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដទៃទៀត
- ៣- ជាដៃគូចរចា កំរិតបច្ចេកទេសជាមួយភាគី វៀតណាម ឡាវ និង ថៃ
- ៤- បំពេញការងារដទៃទៀត តាមការណែនាំរបស់ប្រធានគណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ ។

**មាត្រា ៦:**

ចំពោះមុខគណៈកម្មការនេះ ត្រូវបង្កើតក្រុមការងារបួនក្រុមគឺ:

- ក្រុមការងារពាណិជ្ជកម្ម
- ក្រុមការងារសាធារណៈការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រុមការងារទេសចរណ៍
- និងក្រុមការងារឧស្សាហកម្មវ៉ែ-ថាមពល ។

គណៈកម្មការសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-វៀតណាម-ឡាវ និងកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ អាចបង្កើតក្រុមការងារ បន្ថែមទៀតបើយល់ឃើញថាចាំបាច់ ។

**មាត្រា ៧:**

បទបញ្ញតិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយ នឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៤.**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង សាមីខ្លួនដែលមានចែងក្នុងមាត្រា១ និងអភិបាលខេត្ត-ក្រុងដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាព ចាប់ពីថ្ងៃ ចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



**ហ៊ុន សែន**

បានយកសេចក្តីជំរាបជូន  
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី សូមហត្ថលេខា

**ចម ប្រសិទ្ធ**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

**កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា៨
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១៧៥ អនក្រ.សត

### អនុក្រឹត្យ

### ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជាសុវត្ថិភាព

&&&&&&

### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

### ស ៤ ១ ប

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបញ្ជាសុវត្ថិភាព** ថ្នាក់ **ធិបតី** ជូនឧកញ៉ា **ហ៊ុត គឹមស៊ាន** ដែលមាន ស្នាដៃល្អ និង គុណបំណាច់ខ្ពស់ ក្នុងការចូលរួមស្តារ និងកសាងវិស័យសេដ្ឋកិច្ច និងសិក្សាធិការជាតិ ។

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១០៧ អនក្រ. ៧៧

### អនុក្រឹត្យ

### ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជា

&&&&&&

### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

### ស ំ ៩ ៥

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបញ្ជា** ជូនលោក **ឧត្តម ភក្តី** នាយកវិទ្យាស្ថានគ្រប់គ្រង និងសេដ្ឋកិច្ចខេត្តបាត់ដំបង ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការដឹកនាំកសាង និង គ្រប់គ្រងវិទ្យាស្ថានអោយមានដំណើរការល្អប្រសើរ ។

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



**ហ៊ុន សែន**

### កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១៧៧ អនក្រ. ៧៧

#### អនុក្រឹត្យ

#### ស្តីពីការជូនវេជ្ជប័ណ្ណស្ថាបនាជាតិ

\* \* \* \* \*

#### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់អភិបាលខេត្តព្រៃវែង

#### ស ំ រ េ ច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជប័ណ្ណស្ថាបនាជាតិ** ជូនមន្ត្រី ០៣ រូប តំណាងអង្គការ ស្បៀងអាហារ ពិភពលោក ដែលបានខិតខំស្វែងរក ជំនួយមកជួយកសាងផ្លូវលំ ០៩ ខ្សែ ក្នុងស្រុកកញ្ជ្រៀម ខេត្តព្រៃវែង ចំណាយអស់អង្ករ ៥៣១.២៥៦ តោន មានតំលៃជាទឹកប្រាក់ ១៣២.៨១៤ ដុល្លារអាមេរិក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោមនេះ ៖

១-លោក	<b>ឡេវី</b>	<b>សុខាវុធ</b>
២-លោក	<b>អ៊ុន</b>	<b>សុទ្ធី</b>
៣-លោក	<b>វ្រឹង</b>	<b>គឹមសុវរ</b>

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង អភិបាលខេត្តព្រៃវែង ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ

✓



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១៥៨ អនក្រ. ៧៧

#### អនុក្រឹត្យ

#### ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី

&&&&&

#### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

#### សំ រ ច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានចំពាក់ **មេដាយសហមេត្រី** ថ្នាក់ **ធិបតី** ជូនឥស្សរជនចំនួន ០៦ រូប ដែលមាន ស្នាដៃល្អ និង គុណចំណាច់ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ក្នុងការរួមចំណែក ស្តារ និង កសាងសេដ្ឋកិច្ចជាតិកម្ពុជា ដូច មាននាមខាងក្រោម ÷

- ១ - លោក **នរិ្តតាដា ម៉ូរីតា (Noritada Morita)** អតីតប្រធាននាយកដ្ឋានកម្មវិធីប្រទេស អាស៊ីនៃធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ( ADB )
- ២ - លោក **រ៉ាម៉ាណាថាន់ នាតារាណារាជ (Ramanathan Natarajan)** អតីតឧត្តម ទីប្រឹក្សា UNDP ទទួលបន្ទុកអាស៊ី អមក្រុមប្រឹក្សា អភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ( CDC ) អតីតតំណាងធនាគារ ពិភពលោក ( WB ) នៅកម្ពុជា
- ៣ - លោក **ហាម៉ាឌី ហាមឌី (Hamadi Hamdi)** អតីតទីប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់មកពី UNDP អមក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ( CDC )
- ៤ - លោក **ប៊ែរហ្សា ដូលម៉ូ (Piazza d'Olmo)** អតីតទីប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់ផ្នែកគ្រប់គ្រង ទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ មកពីសហគមន៍អឺរ៉ុប ( EU ) អម ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

6

៥ - លោក **ឆាលស្ស ម៉ារីម៉ូរ** ( Charles Martimor ) អតីតទីប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់ផ្នែក  
ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈមកពីប្រទេសបារាំង អមក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច  
និង ហិរញ្ញវត្ថុ

៦ - លោក **ខូង បេង អ៊ាម** ( Ngau Beng Eam ) អតីតទីប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់ផ្នែក  
ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈមកពីប្រទេសបារាំង អមក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច  
និងហិរញ្ញវត្ថុ

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវអនុវត្ត  
អនុក្រឹត្យនេះអោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី



**ហ៊ុន សែន**

*(Handwritten mark)*



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១១៧ អនក្រ. បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជាសហមេត្រី**

&&&&&

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់អគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ

**ស ម ប**

- មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបញ្ជាសហមេត្រី** ថ្នាក់ **ធិបតី** ជូនអ្នកស្រី **Chantal de GHAISNE de BOURMONT** នាយិការងារ នាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការយោធា និងការពារ និង ជានាយិការងារ សហប្រតិបត្តិការ ក្រសួងការពារជាតិបារាំង ដែលមានស្នាដៃល្អ និង គុណបំណងខ្ពស់ ក្នុងការពង្រឹងទំនាក់ទំនងមិត្តភាព និង កិច្ចសហប្រតិបត្តិការកម្ពុជា - បារាំង ព្រមទាំងជួយកសាង និង អភិវឌ្ឍន៍ កងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ។
- មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ និង អគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ *h*

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដុចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១០០.អន.ត្រ.ត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនវេជ្ជបទសហវេជ្ជសាស្ត្រ

\* \* \* \* \*

#### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់សហរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងការពារជាតិ

#### ស ំ រ េ ច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបទសហវេជ្ជសាស្ត្រ** ថ្នាក់ **អនុរដ្ឋមន្ត្រី** ជូនលោកវរសេនីយ៍ឯក Warren James Whiting សេនាតុនុអមស្ថានទូតញូវហ្សេឡិន ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការពង្រឹងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការមិត្តភាព រវាងកងទ័ពប្រទេសទាំងពីរ កម្ពុជា - ញូវហ្សេឡិន ។

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ការពារជាតិ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២

#### កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



ហ៊ុន សែន



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ២០១ អនក្រ.ត

### អនុក្រឹត្យ

### ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

&&&&&&

### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

### ស ១ ២

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសាសនាជាតិ** ជូនសមាគម និង សប្បុរសជនជប៉ុន ដែលបានធ្វើ អំណោយអគារសិក្សា និងបង្កន់អនាម័យ ជូនសាលាបឋមសិក្សាព្រៃព្រែក និង សាលាបឋមសិក្សាពោធិ ស្រុករមាសហែក ខេត្តស្វាយរៀង ដូចមាននាមខាងក្រោម ÷

- ១ - សមាគម **GEDATSU - KAI** ថវិកា ២៦.០០០ USD
- ២ - លោក **NORIKO SUGITA** ថវិកា ២៥.៦១០,៩២ USD

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

### កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



ហ៊ុន សែន



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ២០៥ អនក្រ.១៧

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ**

\*\*\*\*\*

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

**ស ី រ ច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនលោក **ខាវ៉ាឌីជី ម៉ាសាហ៊ីរ៉ូ** សប្បុរសជន ជប៉ុន ដែលបានធ្វើអំណោយ អគារសិក្សាថ្មី ០១ ខ្នង និង ជួសជុល ០១ ខ្នង ជូនសាលាបឋមសិក្សា ពញាព្វ ស្រុកពញាព្វ ខេត្តកណ្តាល ចំណាយអស់ទឹកប្រាក់ ៣៥.០០០ USD ។

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ *YAM*

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ៤០៣ អនក្រ.ត

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ**

\* \* \* \* \*

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់អភិបាលខេត្តកំពត

**ស ំ ក ថ**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនលោក **ថៃ ឌីណូ** សប្បុរសជននៅទីក្រុងភ្នំពេញ ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមកសាងសមិទ្ធផលផ្សេងៗ ក្នុងវត្តសំពៅ ឃុំត្រពាំងសាលាខាងលិច ស្រុកបន្ទាយមាស ខេត្តកំពត ចំណាយអស់ថវិកាចំនួន ២៥.៥៦០ ដុល្លារអាមេរិក ។

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង អភិបាលខេត្តកំពត ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ *AKW*

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ហ៊ុន សែន**



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ២០៤ អនក្រ.បក

### អនុក្រឹត្យ

### ស្តីពីការជូនវេជ្ជប័ណ្ណសុវត្ថិភាព

\* \* \* \* \*

### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់អភិបាលខេត្តកណ្តាល

### ស ំ រ ប

មាត្រា ១ : ត្រូវបានបំពាក់ វេជ្ជប័ណ្ណសុវត្ថិភាព ថ្នាក់ សេនា ជូនមន្ត្រី ០២ រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការ ចូលរួមកសាងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ សេដ្ឋកិច្ច ជាតិ ដូចមាននាមខាងក្រោម ÷

- ១-ឯកឧត្តម **ជិន យន** ប្រធានរតនាគារជាតិ
- ២-ឯកឧត្តម **ឌុល ឆៀន** ប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការ ហិរញ្ញកិច្ច ក្រសួងមហាផ្ទៃ

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង អភិបាលខេត្តកណ្តាល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយ ទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ *Handwritten signature*

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



### កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច ✓
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ជិន យន



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ៤០៤.អនក្រ.០៧

### អនុក្រឹត្យ

### ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជា

\* \* \* \* \*

### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់អភិបាលខេត្តកណ្តាល

### ស ំ រ េ ច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានបំពាក់ វេជ្ជបញ្ជា **វេជ្ជបញ្ជា** ជូនមន្ត្រី ចំនួន ១៧ រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការបំពេញ ការងារបំរើ ជាតិ មាតុភូមិ ដូចមាននាមខាងក្រោម ៖

១-លោក	<b>ហ៊ុន</b>	<b>សុវណ្ណ</b>	អនុប្រធានទី ១ រតនាគារជាតិ
២-លោក	<b>មាស</b>	<b>ប៊ុនថន</b>	អនុប្រធានរតនាគារជាតិ
៣-លោក	<b>នាយ</b>	<b>តូង</b>	ប្រធាននាយកដ្ឋានលទ្ធកម្មសាធារណៈនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
៤-លោក	<b>ចាន់</b>	<b>ស៊ី</b>	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានពន្ធដារ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
៥-លោក	<b>គង់</b>	<b>សារ៉ា</b>	ប្រធាននាយកដ្ឋាន នៃក្រសួង កិច្ចការនារី និងអតីតយុទ្ធជន
៦-លោក	<b>សោម</b>	<b>តុត្តា</b>	មន្ត្រីគយ
៧-លោក	<b>ត្រី</b>	<b>សាមិត្ត</b>	ប្រធានការិយាល័យរតនាគារជាតិ
៨-លោក	<b>ឌី</b>	<b>ឈាន</b>	ប្រធានការិយាល័យឃ្នាំងរតនាគារជាតិ
៩-លោក	<b>តែ</b>	<b>ប៊ុនឡេង</b>	ប្រធានរតនាគាររាជធានីភ្នំពេញ

១០-លោក	<b>យឹម</b>	<b>សេងត្រី</b>	អនុប្រធានរតនាគាររាជធានីភ្នំពេញ
១១-លោក	<b>ឃី</b>	<b>ហ៊ាន</b>	អនុប្រធានរតនាគាររាជធានីភ្នំពេញ
១២-លោក	<b>ជិន</b>	<b>ចាយ</b>	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការ ហិរញ្ញវត្ថុនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
១៣-លោក	<b>ហួរ</b>	<b>ឡាមុនី</b>	ជំនួយការឯកឧត្តម ស ខេង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
១៤-លោក	<b>ថា</b>	<b>ចន្ទា</b>	អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ផែនការ ហិរញ្ញកិច្ច នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
១៥-លោក	<b>ស៊ុន</b>	<b>សារុន</b>	អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន ផ្សព្វផ្សាយ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
១៦-លោក	<b>ជីវ៉ុ</b>	<b>សុខា</b>	អនុប្រធានការិ.ត្រួតពិនិត្យនៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ញកិច្ច
១៧-លោក	<b>ឌុច</b>	<b>សំអឿន</b>	អនុប្រធានមន្ទីរ អប់រំ ខេត្តកណ្តាល

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង អភិបាលខេត្តកណ្តាល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយ ទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ *១៥/៤/០២*

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច /
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



**ឃីន សែន**

*Handwritten mark*



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ ១៥ អនក្រ.បក

ស ច ក្តី សំ ១ ៥ ប

ស្តីពី

ការបង្កើតគណៈកម្មការទប់ស្កាត់ការធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ខុសច្បាប់

នៅខេត្តរតនគិរី មណ្ឌលគិរី និងខេត្តក្រចេះ



រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខនស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញច្បាប់ស្តីពីអន្តោប្រវេសន៍
- យោងតាមសំណើរបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ និងក្រសួងការពារជាតិ

សំ ១ ៥ ប

**ប្រការ១:** ត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មការទប់ស្កាត់ការធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ខុសច្បាប់នៅខេត្តរតនគិរី មណ្ឌលគិរី និងខេត្តក្រចេះ ដែលតាមខេត្តនីមួយៗមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

- ១-ឯកឧត្តមអភិបាលខេត្ត ជាប្រធាន
- ២-លោកស្នងការនគរបាលខេត្ត ជាអនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍
- ៣-លោកមេធាវីការពារតំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករវបខេត្ត ជាសមាជិក
- ៤-លោកមេធាវីការពារការពារព្រំដែនប្រចាំខេត្ត ជាសមាជិក

**ប្រការ២:** គណៈកម្មការទប់ស្កាត់ការធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ខុសច្បាប់នេះមានភារកិច្ច :

- ដឹកនាំអនុវត្តអោយបាន ត្រឹម ត្រូវតាមច្បាប់អន្តោប្រវេសន៍

- ចាត់វិធានការគ្រប់បែបយ៉ាង រក្សាការពារខ្សែបន្ទាត់ព្រំដែនទប់ស្កាត់រាល់ការជ្រៀតចូលដោយខុសច្បាប់របស់ជនបរទេសទាំងឡាយ មកក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- ឥតបរទេសដែលជ្រៀតចូលខុសច្បាប់តាមព្រែកទ្វារណា ឬរបៀងណាត្រូវចាត់បញ្ជូនចេញទៅវិញតាមព្រែកទ្វារ និងរបៀងនោះវិញ ។
- ត្រូវចាត់វិធានការសហប្រតិបត្តិការជាមួយអាជ្ញាធរប្រទេសជិតខាង ដែលមានព្រំប្រទល់ជាប់គ្នា ដើម្បីមានផែនការទប់ស្កាត់រាល់ការចេញ ចូលដោយខុសច្បាប់ មកក្នុងប្រទេសទាំងសង្វាង ។
- រាល់ករណីដែលមិនស្ថិតក្នុងសមត្ថកិច្ចដោះស្រាយរបស់ខេត្ត ត្រូវរាយការណ៍ជាបន្ទាន់មកក្រសួងមហាផ្ទៃ និងក្រសួងការពារជាតិ ដើម្បីមានវិធានការដោះស្រាយ ។
- រៀងរាល់ខែគណៈកម្មការត្រូវរាយការណ៍អំពីស្ថានភាពទូទៅ និងលទ្ធផលកិច្ចប្រតិបត្តិការព្រមទាំងទិសដៅវិធានការជូនក្រសួងមហាផ្ទៃ និងក្រសួងការពារជាតិ ។

**ប្រការ៣:** គណៈកម្មការទប់ស្កាត់ការធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ខុសច្បាប់ មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់កម្លាំង និងមធ្យោបាយដែលមានស្រាប់ស្ថិតក្រោមឱវាទ ដើម្បីដោះស្រាយការងារដែលមានការពាក់ព័ន្ធ ។

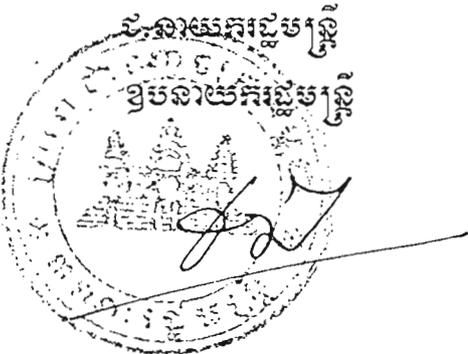
- សមាជិកគណៈកម្មការត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ប្រធានគណៈកម្មការមានសិទ្ធិចាត់សមាជិកម្នាក់អោយដឹកនាំការងារចុះត្រួតពិនិត្យជំនួស ។

**ប្រការ៤:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ អគ្គបញ្ជាការរកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ អគ្គស្នងការនគរបាលជាតិ អគ្គនាយករដ្ឋបាល និងឯកឧត្តម អស់លោកក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

**កន្លែងទទួល:**

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរកាល័យឯកឧត្តម ស ខេង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ដូចប្រការ១ និងប្រការ៤
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០២



03-1104-Description(19-4-2002)